

THE ENGLISH CENTRE SRL
Via Pasquale Paoli 34
Sassari

Istituto Comprensivo N.3 - ALGHERO Prot. 0005602 del 29/04/2025 IV-5 (Entrata)

RELAZIONE

art. 47, co.3, D.L. 31 maggio 2021 n.77
conv in L. 29 luglio 2021 n. 108

In ottemperanza all'art. 47, co.3, del D.L. 31 maggio 2021, n.77, conv. con modificazioni nella L. 29 luglio 2021, n. 108, si produce, di seguito, la relazione richiesta.

Alla data attuale, THE ENGLISH CENTRE SRL ha in forza 33 unità lavorative, di cui 20 di sesso femminile.

Applica due contratti collettivi:

- ASILS, che interessa 29 unità lavorative, di cui 19 di sesso femminile;
- FISM, che interessa 4 unità lavorative, di cui 1 di sesso femminile.

Non sono presenti in Azienda contratti di secondo livello.

Si allega, per fare parte integrante della presente relazione, un tabulato con le indicazioni dei movimenti nel corso del 2024 (assunzioni, cessazioni), suddivisi per genere, CCNL applicato, per tipologia contrattuale e per livello di inquadramento.

Sono altresì indicate le ore lavorate ed il monte retributivo lordo, con la medesima suddivisione sopra indicata,

Si allega infine l'ultimo prospetto disabili presentato ai sensi di legge, con l'indicazione della fascia di appartenenza e con il nominativo del soggetto occupato.

Con osservanza,

Paul Graham Rogerson
Amministratore

Rapporto biennale parita' Uomo/Donna

Rapporto periodico sulla situazione del personale maschile e femminile
Biennio 2023 / 2024
(art. 46 del D.Lgs. 11 aprile 2006, n. 198)

Sezione 1 - Informazioni generali sull'azienda

Ditta	ENGLIS - THE ENGLISH CENTRE SRL		
Codice Fiscale	01264610906		
Ragione Sociale	THE ENGLISH CENTRE SRL		
Sede Legale	Comune SASSARI	Cap	07100
Indirizzo	VIA PASQUALE PAOLI, 34/B		
E-mail			
PEC			

* Censiti come impiegati gli apprendisti: del settore spettacolo o sportivo, con settore qualifica assente o valorizzato con codice diverso da 1 o 2.

Occupazione totale al	Numero	Di cui
31/12/2024 (II anno del biennio)	complessivo	femmine
	33	20

Attivita' economica esercitata 855930 - Scuole e corsi di lingua

Sezione 1.1 - Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro
Sezione 1.1.1 - Eventuali altri Contratti Collettivi Nazionali applicati

34 ASILS - 01 ASILS	MF 000029	FE 000019
18 ENTI PUBBLICI/ASILI - 09 SCUOLE PRIVATE LAICHE	MF 000004	FE 000001

Rapporto biennale parita' Uomo/Donna

Sezione 1.1.2 - Eventuali altri contratti di II livello applicati

Territoriali

Rapporto biennale parita' Uomo/Donna

Sezione 2 - Informazioni generali sul numero complessivo occupati
Tabella 2.1 - Occupazione totale al 31/12/2024 (II anno del biennio)

1. Occupati alle dipendenze al 31/12/2023(I anno del biennio) e al 31/12/2024 (II anno del biennio)

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF	FE	MF	FE	MF	FE	MF	FE	MF	FE	MF	FE
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+												
! Occupati alle dip. al 31/12/2023 (I anno del biennio)!	0 !	0 !	0 !	0 !	26 !	15 !	3 !	2 !	29 !	17 !	0 !	0 !
! Entrate	!	0 !	0 !	0 !	11 !	6 !	0 !	0 !	11 !	6 !	0 !	0 !
! di cui Assunzioni	!	0 !	0 !	0 !	11 !	6 !	0 !	0 !	11 !	6 !	0 !	0 !
! Uscite	!	0 !	0 !	0 !	7 !	3 !	0 !	0 !	7 !	3 !	0 !	0 !
! di cui Cessazioni	!	0 !	0 !	0 !	7 !	3 !	0 !	0 !	7 !	3 !	0 !	0 !
! Occupati alle dip. al 31/12/2024(II anno del biennio)!	0 !	0 !	0 !	0 !	30 !	18 !	3 !	2 !	33 !	20 !	0 !	0 !
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+												

2. Lavoratori a domicilio che risultano nel registro dell'impresa al 31/12/2024(II anno del biennio)

MF : 0 FE : 0

Tabella 2.2 - Occupati alle dip. al 31/12/2024(II anno del biennio) per categoria professionale e livello di inquadramento: promozioni nell'anno e assunzioni nell'anno

CCNL	Livello	Occu. 31/12/2024		PROMOZIONI		ASSUNZIONI	
		MF	FE	MF	FE	MF	FE
!	Impiegati	30	18	0	0	11	6
! 18 ENTI PUBBLICI/ASILI - 09 SCUOLE PRIVATE LAICHE	! 3	3	1	0	0	0	0
! 18 ENTI PUBBLICI/ASILI - 09 SCUOLE PRIVATE LAICHE	! 5	1	0	0	0	0	0
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA1^ 2	1	0	0	0	0	0
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA1^ 3	4	3	0	0	0	0
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA2^ 4	4	4	0	0	1	1
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA2^ 5	17	10	0	0	10	5
!	Operai	3	2	0	0	0	0
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA1^ 1	3	2	0	0	0	0
!	TOTALE	33	20	0	0	11	6

Tabella 2.3 - Occupati alle dip. al 31/12/2024(II anno del biennio) per categoria professionale e tipo di contratto, in Cassa Integrazione (CIG) e aspettativa

[illegible]

Rapporto biennale parita' Uomo/Donna

[illegible][illegible]

(II anno del biennio) per categoria

[illegible]

TRASFORMAZIONE DEI CONTRATTI:

[illegible]

Rapporto biennale parita' Uomo/Donna

Tabella 2.7 - Retribuzione iniziale (al 31/12/2023) per categoria professionale e per livello di inquadramento

CCNL	Livello	MONTE RETRIBUTIVO ANNUO LORDO	
		MF	FE
+-----+-----+-----+-----+			
!	Impiegati	!	!
! 18 ENTI PUBBLICI/ASILI - 09 SCUOLE PRIVATE LAICHE	! 3	!	!
! 18 ENTI PUBBLICI/ASILI - 09 SCUOLE PRIVATE LAICHE	! 5	!	!
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA1^ 2	!	!
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA1^ 3	!	!
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA2^ 4	!	!
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA2^ 5	!	!
+-----+-----+-----+-----+			
!	Operai	!	!
! 34 ASILS - 01 ASILS	! AREA1^ 1	!	!
+-----+-----+-----+-----+			
!	TOTALE	!	!
+-----+-----+-----+-----+			

Rapporto biennale parita' Uomo/Donna

Tabella 2.8 - Retribuzione annua al 31/12/2024(II anno del biennio) per categoria professionale e per livello di inquadramento

CCNL	Livello	MONTE RETRIBUTIVO ANNUO LORDO		di cui componenti accessorie del salario, straordinari, superminimi, premi di produttivita' e altro								
		MF	FE	MF	FE							
		+	+	+	+							
!	Impiegati	!	558.012,74	!	330.936,08	!	21.501,78	!	10.573,30	!		
!	18 ENTI PUBBLICI/ASILI - 09 SCUOLE PRIVATE LAICHE	!	3	!	83.772,04	!	27.211,41	!	8.026,80	!	2.385,60	!
!	18 ENTI PUBBLICI/ASILI - 09 SCUOLE PRIVATE LAICHE	!	5	!	25.539,92	!	0,00	!	4.336,28	!	0,00	!
!	34 ASILS - 01 ASILS	!	AREA1^ 2	!	20.840,14	!	0,00	!	0,00	!	0,00	!
!	34 ASILS - 01 ASILS	!	AREA1^ 3	!	96.238,01	!	71.584,30	!	699,00	!	375,00	!
!	34 ASILS - 01 ASILS	!	AREA2^ 4	!	61.764,08	!	61.764,08	!	6.346,70	!	6.346,70	!
!	34 ASILS - 01 ASILS	!	AREA2^ 5	!	269.858,55	!	170.376,29	!	2.093,00	!	1.466,00	!
		+		+		+		+		+		
!	Operai	!		!	38.922,58	!	19.888,08	!	1.265,00	!	1.265,00	!
!	34 ASILS - 01 ASILS	!	AREA1^ 1	!	38.922,58	!	19.888,08	!	1.265,00	!	1.265,00	!
		+		+		+		+		+		
!	TOTALE	!		!	596.935,32	!	350.824,16	!	22.766,78	!	11.838,30	!
		+		+		+		+		+		

Rapporto biennale parita' Uomo/Donna

Tabella 2.8.1. Dettaglio componenti accessorie del salario

	STRAORDINARI	SUPERMINIMI INDIVIDUALI	PREMI di PRODUTTIVITA'	ALTRO
! IMPIEGATI	!	!	!	!
! MF	! 0,00	! 17.590,78	! 3.911,00	! 0,00
! FE	! 0,00	! 8.495,30	! 2.078,00	! 0,00
! OPERAI	!	!	!	!
! MF	! 0,00	! 0,00	! 1.265,00	! 0,00
! FE	! 0,00	! 0,00	! 1.265,00	! 0,00
! TOTALE	!	!	!	!
! MF	! 0,00	! 17.590,78	! 5.176,00	! 0,00
! FE	! 0,00	! 8.495,30	! 3.343,00	! 0,00



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Ricevuta Prospetto Informativo UNIPi

Data invio: 26/01/2023 11:47:30

Codice comunicazione: 1509023C00030520

Protocollo: 7998

Quadro 1 - dati aziendali

Sezione 1 - Dati Prospetto

Data riferimento prospetto	31/12/2022
Prospetto presentato dalla Capogruppo	No
N° lavoratori in forza nazionale	32
Categoria Azienda L.68/99 art.3 c.1	C - Da 15 a 35 dipendenti
Data prima assunzione (dpr. 333/2000)	-
Data seconda assunzione (dpr. 333/2000)	-
Nessuna assunzione aggiuntiva	Si

Sezione 2 - Dati Aziendali

Tipologia del dichiarante	A - Datore lavoro privato
Codice fiscale	01264610906
Denominazione datore di lavoro	THE ENGLISH CENTRE SRL
Settore	85.59.30 - Scuole e corsi di lingua
CCNL	2170 - SCUOLE PRIVATE LAICHE

Sede Legale

Indirizzo	VIA PAOLI 34/B, I452 - SASSARI, 07100
Recapiti	Telefono: 079276158 Fax: 079 PEC: theenglishcentre@pec.it

Sezione 3 - Dati referente

Codice Fiscale	[REDACTED]
Cognome Nome	TALA GIOVANNI ALESSIOQ
Indirizzo	[REDACTED]
Recapiti	[REDACTED]

Quadro 2 - dati provinciali

Sezione 1 - Dati Provincia

Provincia	090 - Sassari
Indirizzo sede di riferimento	VIA P. PAOLI 34/B, I452 - SASSARI, 07100
Recapiti sede di riferimento	[REDACTED]
Cognome Nome referente	TALA GIOVANNI ALESSIO
N° posti previsti per centralinisti non vedenti (113/85)	0
N° posti previsti per massofisioterapisti non vedenti (403/71)	0

Sezione 2 - Personale dipendente

N° Totale lavoratori dipendenti	32
---------------------------------	----



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Lavoratori Disabili L.68/99

N° Tempo Pieno	0	
N° part-time	Orario settimanale contrattuale	Orario settimanale part-time
1	40:00	21:00

Centralinisti telefonici non vedenti

N° Tempo Pieno	0
----------------	---

Terapisti della riabilitazione e massofisioterapisti non vedenti (L. 29/94)

N° Tempo Pieno	0
----------------	---

Telelavoro (art.23, D.Lgs.80/2015)

N° Tempo Pieno	0
----------------	---

Dettaglio part-time

N° part-time	Orario settimanale contrattuale	Orario settimanale part-time
1	25:00	16:00
1	25:00	20:00
1	25:00	22:00
1	40:00	14:00
1	40:00	30:00
5	40:00	35:00
1	40:00	38:00

N° Categorie protette in forza (L.68/99 art.18)	0
Di cui in forza al 17.1.2000	0

Personale non computabile nella quota di riserva

Lavoratori Disabili Somministrati (art.34, co.3, D.Lgs.81/2015)

N° Tempo Pieno	0
----------------	---

Lavoratori Disabili in Convenzione artt. 12-bis e 14

N° Tempo Pieno	0
----------------	---



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Elenco Computabili - Sassari

Lavoratore n° 1

Codice fiscale	
Cognome Nome	
Sesso	Femminile
Data di nascita	
Comune di nascita	
Percentuale di disabilità	
Tipologia contrattuale	A.01.00 - LAVORO A TEMPO INDETERMINATO
Rapporto di lavoro	
Qualifica professionale (CP2011)	
Tipo assunzione protetta	
Orario settimanale contrattuale	40:00
Orario settimanale svolto	
Categoria soggetto	
Categoria assunzione	NO - Nominativa

Sezione 3 - Altri Dati

Sospensione a carattere provinciale (sezione obbligatoria per aziende in sospensione)

Stato	-
Causale	-
Data fine sospensione	-
N° Lavoratori	-

Gradualità

N° assunzioni effettuate dopo la trasformazione	-
---	---

Esonero parziale autorizzato

Stato	-
Data atto	-
Estremi atto	-
Fino al	-
Percentuale	-
N° lavoratori in esonero	-

Esonero parziale autocertificato

Data autocertificazione	-
N° lavoratori 60 per mille	-
Percentuale	-
N° lavoratori in esonero	-



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Convenzione

Stato	-
Data atto	-
Estremi atto	-
Tipologia di convenzione	-
Numero di lavoratori previsti	-
Data stipula	-
Data scadenza	-
Note	-

Quadro 3 - riepilogo

Riepilogo provinciale n° 1

Provincia	090 - Sassari
N° Lavoratori Base computo art 3	29
N° Lavoratori Base computo art 18	29
N° Compensazione disabili	0
N° Compensazioni categorie protette	0
N° Disabili in forza (L.68/99 art.1)	1
N° Categorie protette in forza (L.68/99 art.18)	0
Quota di riserva disabili	1
Quota di riserva Art. 18	0
N° posizioni esonerate	0
N° Scoperture disabili (L.68/99 art.1)	0
N° Scoperture categorie protette (L.68/99 art.18)	0
Sospensioni in corso	No

Riepilogo nazionale

N° lavoratori Base computo art 3	29
N° lavoratori Base computo art 18	29
Quota di riserva disabili	1
Quota di riserva Art. 18	0
N° posizioni esonerate	0
N° Disabili in forza (L.68/99 art.1)	1
N° Categorie protette in forza (L.68/99 art.18)	0
Quota esuberi Art. 18	0
N° Scoperture disabili (L.68/99 art.1)	0
N° Scoperture categorie protette (L.68/99 art.18)	0
Sospensioni in corso	No



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Dati invio

Data invio	26/01/2023 11:47:30
Protocollo sistema	7998
Soggetto che effettua la comunicazione (se soggetto abilitato autorizzato)	Consulenti del Lavoro (art. 1, co. 1, L.. 12/79)
Codice fiscale del soggetto che effettua la comunicazione (se soggetto abilitato autorizzato)	
E-mail del soggetto che effettua la comunicazione	
Tipo comunicazione	Prospetto informativo
Codice comunicazione	1509023C00030520
Versione	PIDISABILI002000